

الحزب الكبير

1

يَا اللَّهُ
يَا عَلِيَّ يَا عَظِيمَ يَا حَلِيمَ يَا حَكِيمَ يَا كَرِيمَ يَا سَمِيعَ يَا
قَرِيبَ يَا مُجِيبَ يَا وَدُودَ

O Allah, O High, O Great, O Forbearing, O All-knowing O
Wise, O Generous, O All-hearing, O All-near, O All-
answering, O Beloved:

الحزب الكبير

2

حُلِّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ فِتْنَةِ الدُّنْيَا
وَالنِّسَاءِ وَالغَفْلَةِ وَالشَّهْوَةِ وَظُلْمِ الْعِبَادِ وَسُوءِ الْخُلُقِ

Come between us and the trial of this world, of women, of
heedlessness, lust, the wrongs of others, and bad
character.

الحزب الكبير

3

وَأَعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَأَقْضِ عَنَّا تَبَعَاتِنَا وَأَكْشِفْ عَنَّا
السُّوءَ وَجَنِّبْنَا مِنَ الْعَمِّ وَأَجْعَلْ لَنَا مِنْهُ مَخْرَجًا إِنَّكَ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Forgive us our sins, fulfill for us our obligations, lift from us
evil, and free us from vexation and make us a way out of it:
Truly, You have power over all things.

الحزب الكبير

4

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا الطَّيِّبُ يَا
رَزَّاقُ يَا قَوِيُّ يَا عَزِيزُ لَكَ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
تَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ تَشَاءُ وَتَقْدِرُ

O Allah, O Allah, O Allah. O Gentle, O Provider, O Mighty,
O All-powerful: To You belong the keys of the heavens and
earth. You outstretch Your provision to whomever You will,
and straiten it.

الحزب الكبير

6

وَمِنْ حِلْمِكَ مَا يَسَعُنَا بِهِ عَفْوُكَ
وَاخْتِمُّ لَنَا بِالسَّعَادَةِ الَّتِي خَمَّتَ بِهَا لِأَوْلِيَائِكَ

And of Your forbearance that through which Your amnesty encompassed us. And close our lives with the felicity with which You have closed those of Your friends;

الحزب الكبير

5

فَأَبْسُطْ لَنَا مِنَ الرِّزْقِ
مَا تُوصِلُنَا بِهِ إِلَى رَحْمَتِكَ وَمِنْ رَحْمَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ
بَيْنَنَا وَبَيْنَ نِقْمِكَ

So bestow upon us of provision that through which You bring us to Your mercy; And of Your mercy that by which You come between us and Your vengeances;

الحزب الكبير

8

وَأَدْخِلْنَا بِفَضْلِكَ فِي مِيَادِينِ
الرَّحْمَةِ وَأَكْسِنَا مِنْ نُورِكَ جَلَائِبَ الْعِصْمَةِ

and enter us by Your favor into the plains of mercy; And clothe us of Your light in cloaks of divine protection;

الحزب الكبير

7

وَأَجْعَلْ خَيْرَ أَيَّامِنَا وَأَسْعِدْهَا يَوْمَ لِقَائِكَ وَزَحْرِحْنَا
فِي الدُّنْيَا عَنِ نَارِ الشَّهْوَةِ

And make our best of days and happiest the day we meet You. And save us from the fire of lust in this world,

الحزب الكبير

9

وَأَجْعَلْ لَنَا
ظَهيراً مِنْ عُقُولِنَا وَمُهَيْمِناً مِنْ أَرْوَاجِنَا وَمُسَخِّراً مِنْ
أَنْفُسِنَا كِي نُسَبِّحَكَ كَثِيراً وَنَذْكُرُكَ كَثِيراً إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيراً

And make our minds an ally to us, our souls an authority over us, and our selves a subduer “so that we may exalt Your glory greatly, and remember You much, truly, You well see us.”

الحزب الكبير

10

وَهَبْ لَنَا مُشَاهَدَةً تَصِيبُهَا مَكَالِمَةٌ
وَأَفْتَحْ أَسْمَاعَنَا وَأَبْصَارَنَا

And bestow on us direct vision, accompanied by direct address; and open our ears and our eyes.

الحزب الكبير

11

وَأَذْكُرْنَا إِذَا غَفَلْنَا عَنْكَ
بِأَحْسَنِ مِمَّا تَذْكُرُنَا بِهِ إِذَا ذَكَرْنَاكَ وَارْحَمْنَا إِذَا عَصَيْنَاكَ
بِأَمْرٍ مِمَّا تَرْحَمُنَا بِهِ إِذَا أَطَعْنَاكَ

And when we forget You, remember us with even better than You do when we remember You. And when we disobey You, show us even greater mercy than You do when we obey You.

الحزب الكبير

12

وَأَعْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا مَا
تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأَخَّرَ وَالْطُّفَّ بِنَا لَطْفًا يَجْجِبُنَا عَنْ
غَيْرِكَ وَلَا يَجْجِبُنَا عَنْكَ فَإِنَّكَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

And forgive us our sins, those of the past and those of the future; And show us a gentleness that veils us from everything besides You and not from You: Truly, You have knowledge of all things.